

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 44 (1918)  
**Heft:** 44

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aphorismen

Die Art, wie manche mit ihren Hilfeleistungen angeblich diskret umgehen wollen, ist ein öffentlicher Skandal.

Wer alles austrompetet, ist deswegen noch nicht ein Elephant.

Wenn doch die Menschen einsehen könnten, wie beschämend ihre sogenannte anständige Lebensführung ist!

Wo man sich in Schutz nehmen muß vor den Begleiterscheinungen fremder Hilfe, ist es Hauptsache, daß man sich in der Abwehr auf sich selbst verlassen darf.

In gewissen Situationen wird Reife nur durch Annahme fremder Hilfe offenkundig.

Ist es nicht anstößig, wenn die Art, seine Eigenschaft des Wohltäters vor den Augen der Öffentlichkeit zu verbergen, an Indiskretion grenzt?

Wenn deine Diskretion nicht genügend fortgeschritten ist, um dich zu verhindern, dein Kind dem Bettler Almosen reichen zu lassen, verheimliche dem Kinde auch das nicht, wie eine Tracht dir erteilter Prügel gerecht wäre.

Kann man schon nicht umhin, Spielzeug in den Händen anderer zu werden, so sorge man wenigstens dafür, daß man es in den Händen eines guten Menschenkindes ist.

Manche erwärmen sich so sehr für die Aufopferung, daß sie jeden zu hassen bereit sind, der ihnen nicht Gelegenheit gibt, sich ihm zu willen aufzuopfern.

Die Behauptung, man habe auf die eigene Hilfe erst als Letzter Unrecht, ist ein nicht genug zu verurteilendes Vorurteil.

Wo sie nicht not tut, ist Hilfe Gefahr.

Einer Unzahl von Menschen wäre durch Entzug ihnen die Selbständigkeit raubenden Subsidien zu helfen.

Mit nichts erhebt der Satz: „Du nicht einem andern an, was du nicht wünschst, daß er dir antut“ Anspruch auf Allgemeingültigkeit. Selbst abgesehen davon, daß oft einem andern nützen kann, was mir nicht bekommt, muß es denn unter allen Umständen zutreffen, daß mich das, was ich gerne ausbleiben sehen würde, auch wirklich schädigt.

21. Bruckvolder

## Beleuchtungs - Centrale

### Elektrische Licht- und Kraftanlagen.



Sonnenröhren, elektrische Uhren, Haustelephone (Pat. lautsprech. Telefon), Beleuchtungskörper, Glätteneisen, Heiz- u. Kochapparate, sowie sämtliche elektrische Fournituren.

### Verkaufs-Lokale:

Bureau, Lager und Verkauf: Zeughausstrasse 41. Telefon Selinau 45.28. Filialgeschäft: Schmidgasse 4, Ecke Limmatquai 46. Telefon Hottingen 52.27.

### Eipperle & Cie., Zürich.

Übernahme von Anlagen in der ganzen Schweiz. — Man verl. Kostenvoranschläge. Versand nach Auswärts per Nachnahme.

## Frau Wilh. Fehr-Stolz

zur Fortuna — Herisau

Spezial-Versandhaus von Schweizer Alpenkräutern

Gegründet 1903. — Prospekte gratis. 1846



**Advokat**  
**U. Farmer**  
Horgen  
bei der Post  
Prozessführung  
Beratung, Inkasso.

## Verlangen Sie überall

Schweizer Fabrikat  
**Druckknöpfe**  
**Bolide**  
Beste Qualität der Gegenwart & Zukunft  
Mit niemals versagender Bronzefeder

Bezugssquellen werden nachgewiesen durch Alexander Brero Zumikon bei Zürich

## Automobil-Reparatur-Werkstätte

**J. MÜLLER**  
vormals MÜLLER & KELLER

Stadtgrenze Zürich-Altstetten - Telefon Selinau 2193



Wer

Automobile

kaufen will oder zu verkaufen hat, wende sich vertrauensvoll an die

**Automobil-Garage „MERKUR“, Weinfelden**  
(Inh.: A. SAURWEIN. — Gegründet 1890)

Mechan. Reparatur-Werkstätte für Wagen aller Marken

Pneus, Autöl, Benzol, Vulkanisation, autog. Schweisung

**Im Hause Hotel MERKUR: Ostschweiz.** Rendez-vous-Platz

der Automobilisten

Ta Küche u. Keller, moderne Zimmer, Gesellschafts-Lokale

Billard — elektr. Licht — Zentralheizung — Telefon 43

Farbige, originalgetreue  
Kunstblätter alter und mo-  
derner Meister der europäischen  
Kunstgalerien. — Ansich-  
ten, Landschaften und Volks-  
typen des Schweiz und aller  
Erdteile. — Künstlerisch ge-  
diegter **Wand- u. Zimmer-  
schmuck**, für Geschenke,  
Sammeln und Schulen.

Zu beziehen durch alle Kunst-  
und Buchhandlungen und direkt  
vom Verlag.

Illustr. Preisliste gratis.  
**Prachtataloge** m. 555 Illu-  
strationen Fr. 1.25 Briefmarken  
oder Postmandat. 1914

**Photoglob Co. A.8, Zürich**

## FÜNF MINUTEN ZU SPÄT

Drama eines Mädchens in 4 Abteilungen mit

**MIA MAY**

in der Hauptrolle

UND DAS ÜBRIGE PROGRAMM

Lustspiele

Naturbilder

**Grand Cinema** **Lichtbühne**  
Badenerstrasse 18 : - : Telefon Selinau 5948

Heute und folgende Tage:  
Wochentags Samstag und Sonntag  
7-11 2-11 2-11

5 Akte Detektivroman 5 Akte

MEISTER-DETEKTIV:

**STUART WEBBS**

in seinem neuesten spannenden Abenteuer

**DER EISENBAHNMARDER**

3 Akte Familien-Tragödie II. Teil und Schluss  
Jeder Teil ist für sich abgeschlossen

**HENNY PORTEN**

der Liebling des Publikums in  
ihrem neuesten Prachtwerk

Die Faust des Riesen

oder: Ein trauriges Heim. Nach dem Roman  
von Rud. Stratz.

Eigene Hauskapelle



DANS LA CAMPAGNE, LEROLLE  
farbig, 17×28 cm . . . . . Fr. 2.75  
auf Karton, 30×45 cm . . . . . Fr. 3.75